

EUROOPA KOHTU

(suurkoda)

21. juuli 2005. aasta otsus

kohtuasjas C-349/03: Euroopa Ühenduste Komisjon versus Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 77/799/EMÜ — Pädevate asutuste vastastikune abi — Käibemaksu ja aktsiisi valdkond — Mittetäielik ülevõtmine — Gibraltarit territoorium)

(2005/C 217/16)

(Kohtumenetluse keel: inglise)

Kohtuasjas C-349/03: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja R. Lyal), keda toetab Hispaania Kuningriik (esindaja N. Díaz Abad), v. Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (esindajad K. Manji ja R. Caudwell, keda abistas D. Wyatt, QC), mille esemeks on EÜ artikli 226 alusel 7. augustil 2003 esitatud liikmesriigi kohustuse rikkumise tuvastamise hagi, tegi Euroopa Kohus (suurkoda), koosseisus: president V. Skouris, kodade esimehed P. Jann, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta ja A. Borg Barthet, kohtunikud R. Schintgen, N. Colneric (ettekandja), S. von Bahr, J. N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilesič, J. Malenovský ja J. Klučka; kohtujurist A. Tizzano, kohtusekretär R. Grass, 21. juulil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Kuna Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik ei ole nõukogu 19. detsembri 1977. aasta direktiivi 77/799/EMÜ liikmesriikide pädevate asutuste vastastikuse abi kohta otsese maksustamise ja käibemaksu valdkonnas, mida on muudetud nõukogu 6. detsembri 1979. aasta direktiiviga 79/1070/EMÜ ja nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiiviga 92/12/EMÜ aktsiisiga maksustatava kauba üldise korralduse ja selle kauba valdamise, liikumise ning järelevalve kohta, Gibraltarit territooriumil käibemaksu ja aktsiisi valdkonnas kohaldanud, siis on Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik rikkunud EÜ asutamislepingust tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigilt.

3. Jätta Hispaania Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 239, 4.10.2003.

EUROOPA KOHTU

(teine koda)

7. juuli 2005. aasta otsus

kohtuasjas C-364/03: Euroopa Ühenduste Komisjon versus Kreeka Vabariik ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 84/360/EMÜ — Õhusaaste — Tööstusrajatised — Elektri-jaam)

(2005/C 217/17)

(Kohtumenetluse keel: kreeka)

Kohtuasjas C-364/03: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Valero Jordana ja M. Konstantinidis), v. Kreeka Vabariik (esindaja: E. Skandalou), mille esemeks on EÜ artikli 226 alusel 22. augustil 2003 esitatud liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi, tegi Euroopa Kohus (teine koda), koosseisus: koja esimees C. W. A. Timmermans, kohtunikud R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (ettekandja), P. Kūris ja G. Arestis; kohtujurist A. Tizzano, kohtusekretär: vanemametnik L. Hewlett, 7. juulil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Kuna Kreeka Vabariik ei ole kindlaks määranud poliitikat ja strateegiaid Kreetat saarel Linoperamatas asuvalle äriühingule Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (avalik-õiguslik elektrittevõtja) kuuluva elektri- ja auruturbiinide ning gaasiturbiinide järkjärguliseks kohandamiseks parima võimaliku tehnoloogiaga, siis on Kreeka Vabariik rikkunud nõukogu 28. juuni 1984. aasta direktiivi 84/360/EMÜ tööstusrajatistest lähtuva õhusaaste vastu võitlemise kohta artiklist 13 tulenevaid kohustusi.